

3G SmartVFD Frame D Wiring Diagrams and Dimensional Drawings

TRILINGUAL EDITION

English (EN)

SPECIFICATION DATA

3G SmartVFD Frame Size D
460 Vac: 150 - 200 HP
208/230 Vac: 75 - 125 HP
600 Vac: 150 - 200 HP

Español (ES)

DATOS DE ESPECIFICACIÓN

3G SmartVFD Tamaño de Frame D
460 Vac: 150 - 200 HP
208/230 Vac: 75 - 125 HP
600 Vac: 150 - 200 HP

Français (FR)

DONNÉES DE SPÉCIFICATION

3G SmartVFD Taille Frame D
460 Vac: 150 - 200 HP
208/230 Vac: 75 - 125 HP
600 Vac: 150 - 200 HP

CONTENTS | CONTENIDO | SOMMAIRE

English (EN)

SmartVFD Frame D Wiring Diagrams	2
• Frame D: Fused Disconnect Wiring Diagrams, NEMA 3R Drive Only	2
• Frame D: 2 Contactor Wiring Diagrams	3
• Frame D: 3 Contactor Wiring Diagrams	4
• Frame D: 3 Contactor Auto-bypass Wiring Diagrams	5
SmartVFD Frame D Dimensional Diagrams	6
• Frame D: NEMA 1, Disconnect Only, 2 Contactor, 3 Contactor and 3 Contactor with Auto-Bypass Dimensional Drawings	6
• Frame D: NEMA 12, Disconnect Only, 2 Contactor, 3 Contactor and 3 Contactor with Auto-Bypass	7
• Frame D: NEMA 3R, Drive Only, Disconnect Only, 2 Contactor, 3 Contactor and 3 Contactor w/ Auto-Bypass	8
Nomenclature, Accessories, and Applicable Literature	9

Español (ES)

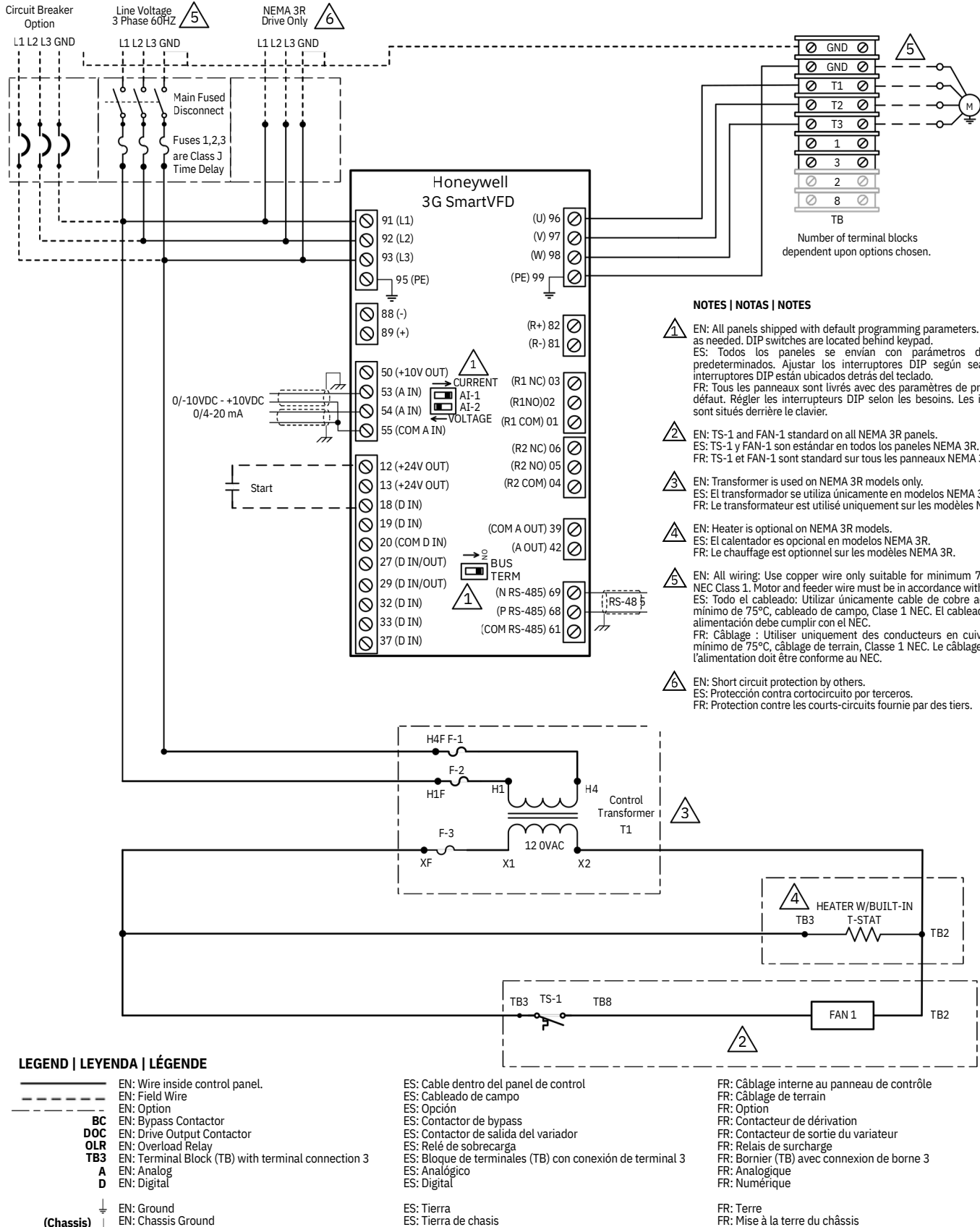
Diagramas de cableado – SmartVFD Frame D	2
• Frame D: Diagramas de cableado – desconexión con fusibles, NEMA 3R (solo variador)	2
• Frame D: Diagramas de cableado – 2 contactores	3
• Frame D: Diagramas de cableado – 3 contactores	4
• Frame D: Diagramas de cableado – 3 contactores con bypass automático	5
Diagramas dimensionales – SmartVFD Frame D	6
• Frame D: NEMA 1, solo desconexión, 2 contactores, 3 contactores y 3 contactores con bypass automático (diagramas dimensionales)	6
• Frame D: NEMA 12, solo desconexión, 2 contactores, 3 contactores y 3 contactores con bypass automático	7
• Frame D: NEMA 3R, solo variador, solo desconexión, 2 contactores, 3 contactores y 3 contactores con bypass automático	8
Nomenclatura, accesorios y documentación aplicable	10

Français (FR)

Schémas de câblage – SmartVFD Frame D	2
• Frame D : Schémas de câblage – sectionneur fusible, NEMA 3R (variateur seul)	2
• Frame D : Schémas de câblage – 2 contacteurs	3
• Frame D : Schémas de câblage – 3 contacteurs	4
• Frame D : Schémas de câblage – 3 contacteurs avec dérivation automatique	5
Schémas dimensionnels – SmartVFD Frame D	6
• Frame D : NEMA 1, sectionneur uniquement, 2 contacteurs, 3 contacteurs et 3 contacteurs avec dérivation automatique (schémas dimensionnels)	6
• Frame D : NEMA 12, sectionneur uniquement, 2 contacteurs, 3 contacteurs et 3 contacteurs avec dérivation automatique	7
• Frame D : NEMA 3R, variateur seul, sectionneur uniquement, 2 contacteurs, 3 contacteurs et 3 contacteurs avec dérivation automatique	8
Nomenclature, accessoires et documentation applicable	11

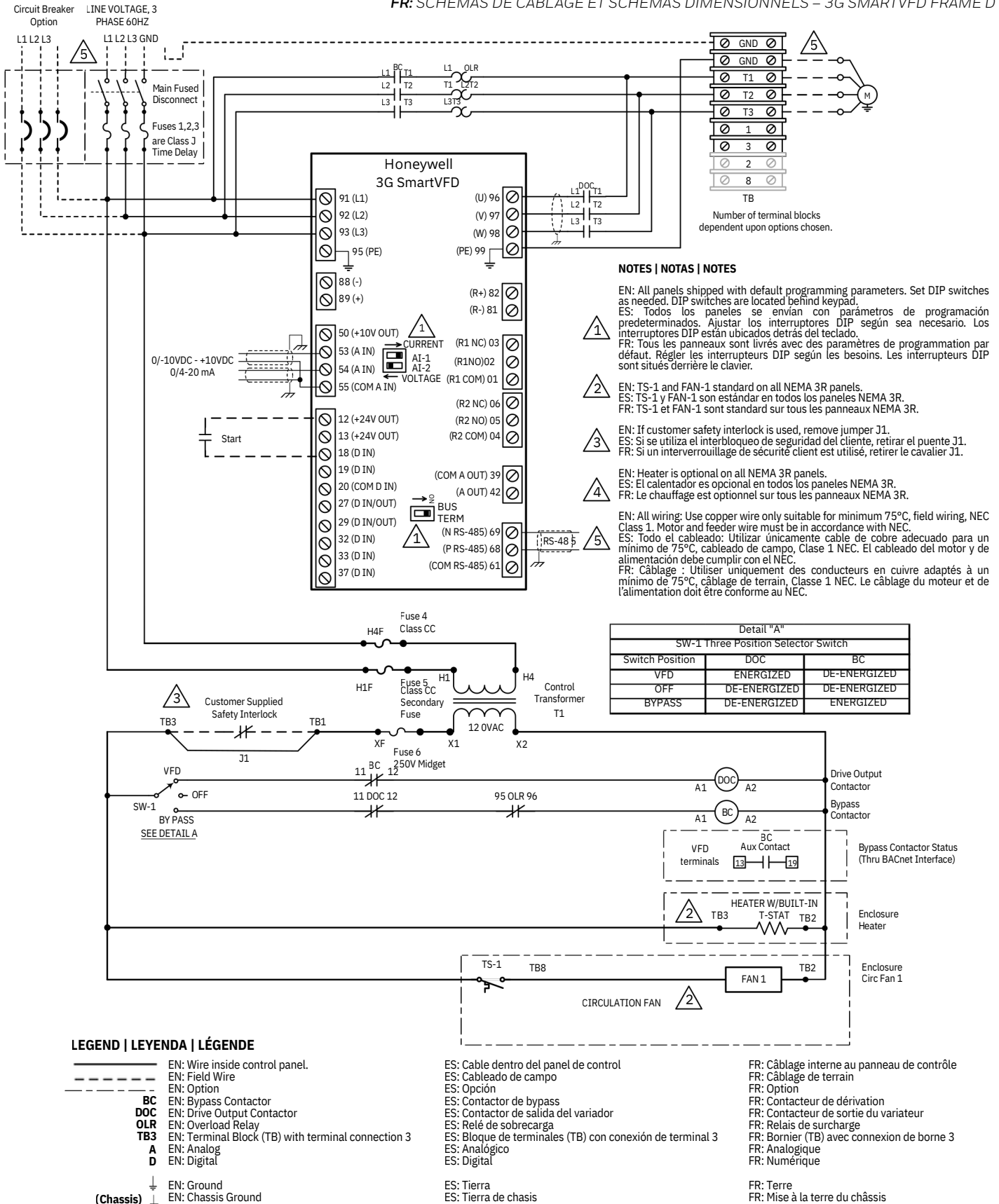


EN: 3G SMARTVFD FRAME D WIRING DIAGRAMS AND DIMENSIONAL DRAWINGS
ES: DIAGRAMAS DE CABLEADO Y DIMENSIONES – 3G SMARTVFD FRAME D
FR: SCHÉMAS DE CÂBLAGE ET SCHÉMAS DIMENSIONNELS – 3G SMARTVFD FRAME D



EN: Fig. 1 – Frame D: Fused Disconnect, NEMA 3R Drive Only Wiring Diagrams
ES: Fig. 1 – Frame D: Diagramas de cableado – desconexión con fusibles, NEMA 3R (solo variador)
FR: Fig. 1 – Frame D: Schémas de câblage – sectionneur fusible, NEMA 3R (variateur seul)

EN: 3G SMARTVFD FRAME D WIRING DIAGRAMS AND DIMENSIONAL DRAWINGS
 ES: DIAGRAMAS DE CABLEADO Y DIMENSIONES – 3G SMARTVFD FRAME D
 FR: SCHÉMAS DE CÂBLAGE ET SCHÉMAS DIMENSIONNELS – 3G SMARTVFD FRAME D

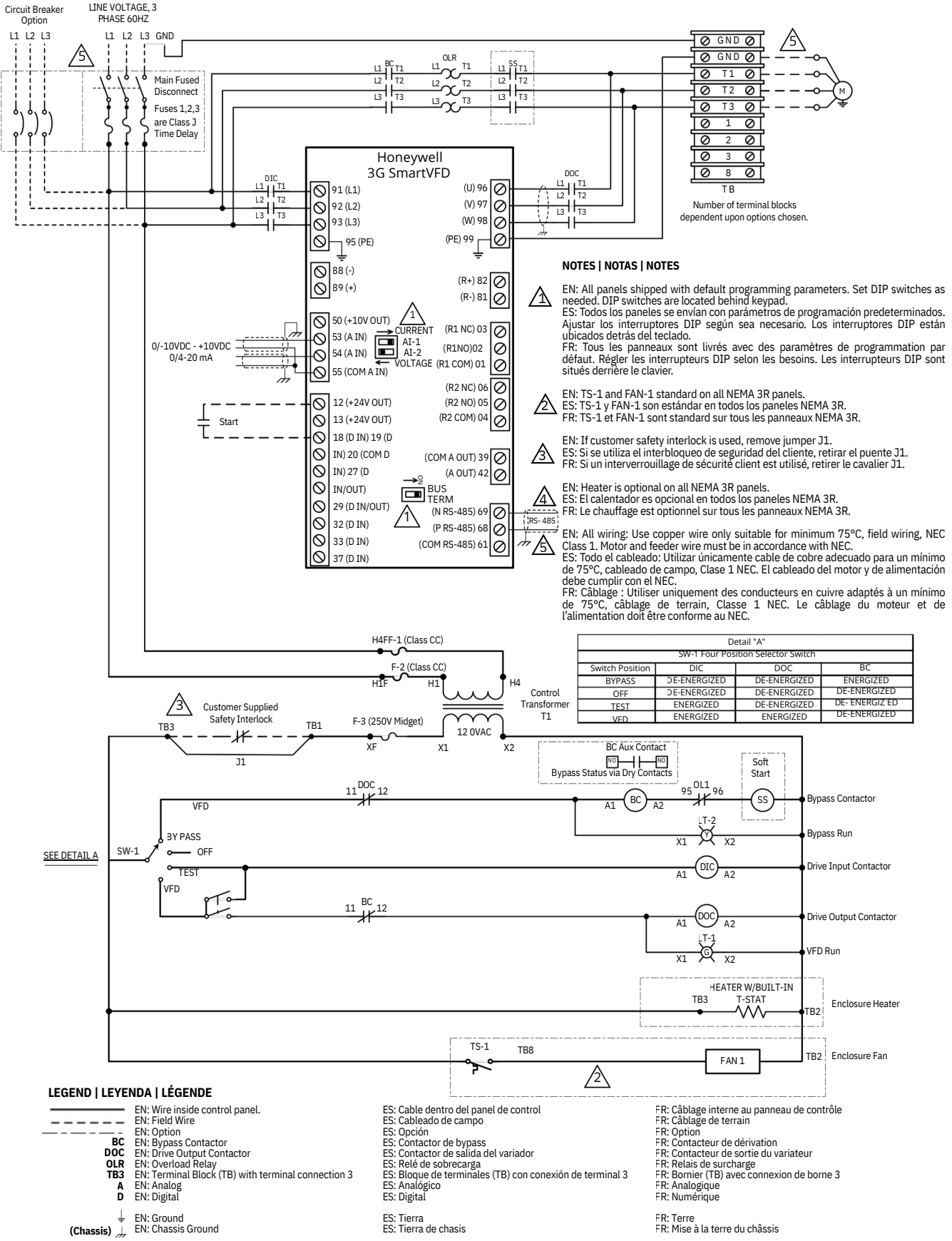


FEN: Fig. 2 – Frame D: 2 Contactor Wiring Diagrams
 ES: Fig. 2 – Frame D: Diagramas de cableado – 2 contactores
 FR: Fig. 2 – Frame D: Schémas de câblage – 2 contacteurs

EN: 3G SMARTVFD FRAME D WIRING DIAGRAMS AND DIMENSIONAL DRAWINGS

ES: DIAGRAMAS DE CABLEADO Y DIMENSIONES – 3G SMARTVFD FRAME D

FR: SCHÉMAS DE CÂBLAGE ET SCHÉMAS DIMENSIONNELS – 3G SMARTVFD FRAME D



NOTES | NOTAS | NOTES

- 1 EN: All panels shipped with default programming parameters. Set DIP switches as needed. DIP switches are located behind keypad.
ES: Todos los paneles se envían con parámetros de programación predeterminados. Ajustar los interruptores DIP según sea necesario. Los interruptores DIP están ubicados detrás del teclado.
FR: Tous les panneaux sont livrés avec des paramètres de programmation par défaut. Régler les interrupteurs DIP selon les besoins. Les interrupteurs DIP sont situés derrière le clavier.
- 2 EN: TS-1 and FAN-1 standard on all NEMA 3R panels.
ES: TS-1 y FAN-1 son estándar en todos los paneles NEMA 3R.
FR: TS-1 et FAN-1 sont standard sur tous les panneaux NEMA 3R.
- 3 EN: If customer safety interlock is used, remove jumper J1.
ES: Si se utiliza el interbloqueo de seguridad del cliente, retirar el puente J1.
FR: Si un interverrouillage de sécurité client est utilisé, retirer le cavalier J1.
- 4 EN: Heater is optional on all NEMA 3R panels.
ES: El calentador es opcional en todos los paneles NEMA 3R.
FR: Le chauffage est optionnel sur tous les panneaux NEMA 3R.
- 5 EN: All wiring: Use copper wire only suitable for minimum 75°C, field wiring, NEC Class 1. Motor and feeder wire must be in accordance with NEC.
ES: Todo el cableado: Utilizar únicamente cable de cobre adecuado para un mínimo de 75°C, cableado de campo, Clase 1 NEC. El cableado del motor y de alimentación debe cumplir con el NEC.
FR: Câblage : Utiliser uniquement des conducteurs en cuivre adaptés à un minimum de 75°C, câblage de terrain, Classe 1 NEC. Le câblage du moteur et de l'alimentation doit être conforme au NEC.

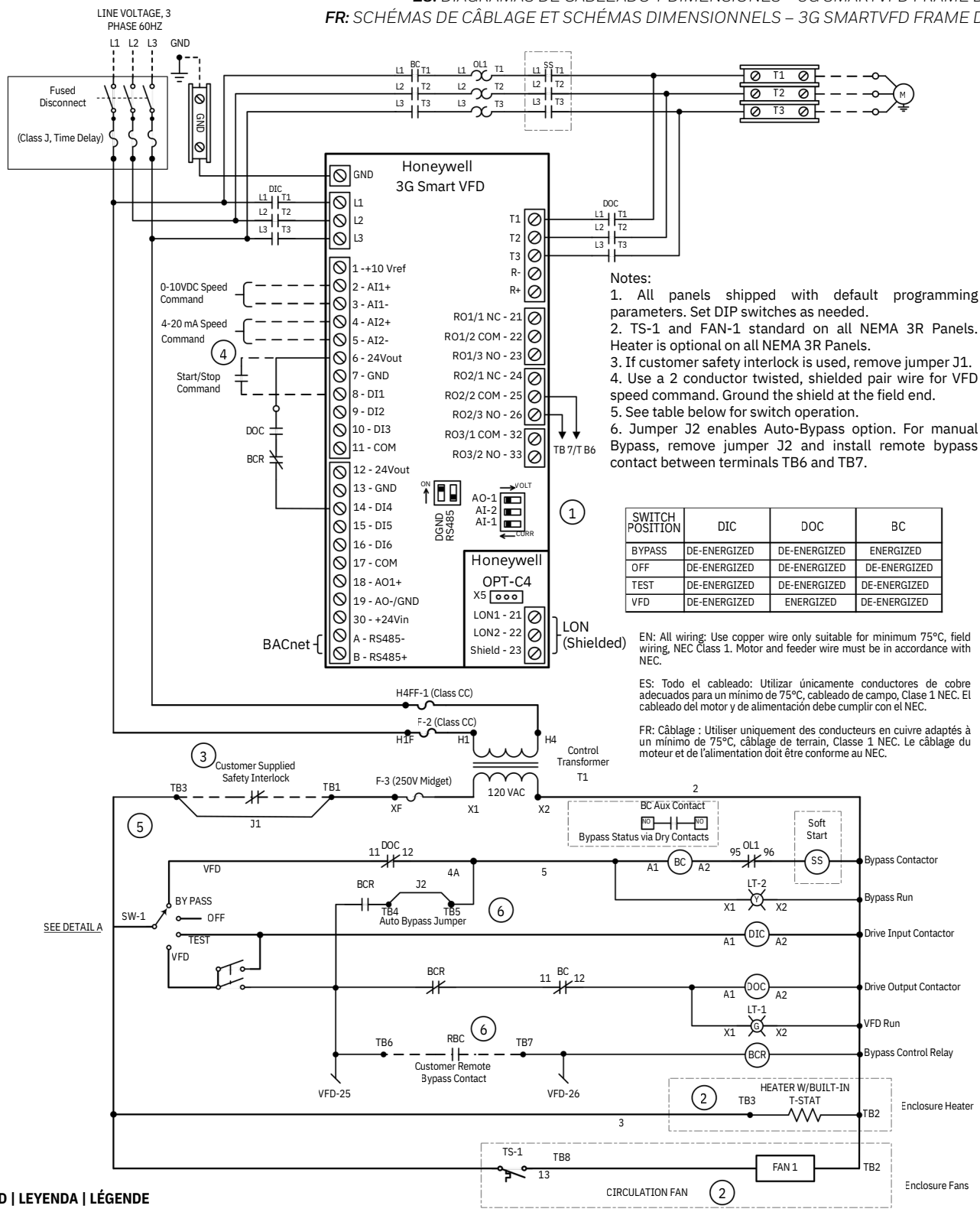
Detail "A"

SW-1 Four Position Selector Switch			
Switch Position	DIC	DOC	BC
BYPASS	DE-ENERGIZED	DE-ENERGIZED	ENERGIZED
OFF	DE-ENERGIZED	DE-ENERGIZED	DE-ENERGIZED
TEST	ENERGIZED	DE-ENERGIZED	DE-ENERGIZED ED
VFD	ENERGIZED	ENERGIZED	DE-ENERGIZED

LEGEND | LEGENDA | LÉGENDE

- | | | |
|---|---|--|
| <p>— EN: Wire inside control panel.
- - - EN: Field Wire</p> <p>BC EN: Bypass Contactor
DOC EN: Drive Output Contactor
OLR EN: Overload Relay
TB3 EN: Terminal Block (TB) with terminal connection 3</p> <p>A EN: Analog
D EN: Digital</p> <p>⊥ EN: Ground
(Chassis) EN: Chassis Ground</p> | <p>ES: Cable dentro del panel de control
ES: Cableado de campo</p> <p>ES: Opción
ES: Contactor de bypass
ES: Contactor de salida del variador
ES: Relé de sobrecarga
ES: Bloque de terminales (TB) con conexión de terminal 3</p> <p>ES: Analógico
ES: Digital</p> <p>ES: Tierra
ES: Tierra de chasis</p> | <p>FR: Câblage interne au panneau de contrôle
FR: Câblage de terrain</p> <p>FR: Option
FR: Contactor de dérivation
FR: Contactor de sortie du variateur
FR: Relais de surcharge
FR: Bornier (TB) avec connexion de borne 3</p> <p>FR: Analogique
FR: Numérique</p> <p>FR: Terre
FR: Mise à la terre du châssis</p> |
|---|---|--|

EN: Fig. 3 – Frame D: 3 Contactor Wiring Diagrams
ES: Fig. 3 – Frame D: Diagramas de cableado – 3 contactores
FR: Fig. 3 – Frame D: Schémas de câblage – 3 contacteurs

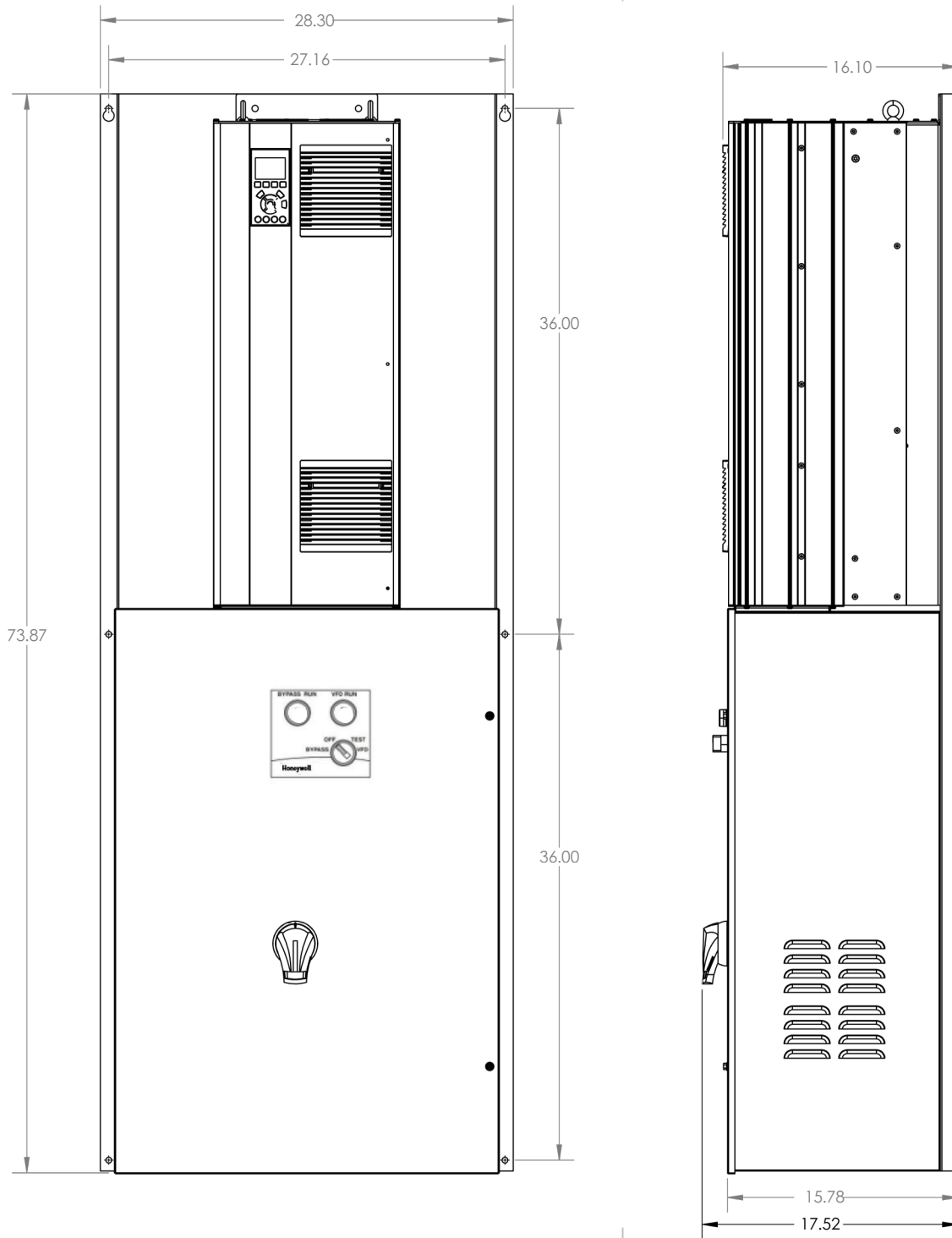


LEGEND | LEYENDA | LÉGENDE

—	EN: Wire inside control panel.	ES: Cable dentro del panel de control	FR: Câblage interne au panneau de contrôle
- - -	EN: Field Wire	ES: Cableado de campo	FR: Câblage de terrain
- · - · -	EN: Option	ES: Opción	FR: Option
BC	EN: Bypass Contactor	ES: Contactor de bypass	FR: Contacteur de dérivation
DOC	EN: Drive Output Contactor	ES: Contactor de salida del variador	FR: Contacteur de sortie du variateur
OLR	EN: Overload Relay	ES: Relé de sobrecarga	FR: Relais de surcharge
TB3	EN: Terminal Block (TB) with terminal connection 3	ES: Bloque de terminales (TB) con conexión de terminal 3	FR: Bornier (TB) avec connexion de borne 3
A	EN: Analog	ES: Analógico	FR: Analogique
D	EN: Digital	ES: Digital	FR: Numérique
⊥	EN: Ground	ES: Tierra	FR: Terre
(Chassis) ⊥	EN: Chassis Ground	ES: Tierra de chasis	FR: Mise à la terre du châssis

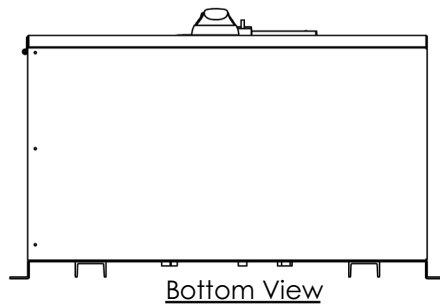
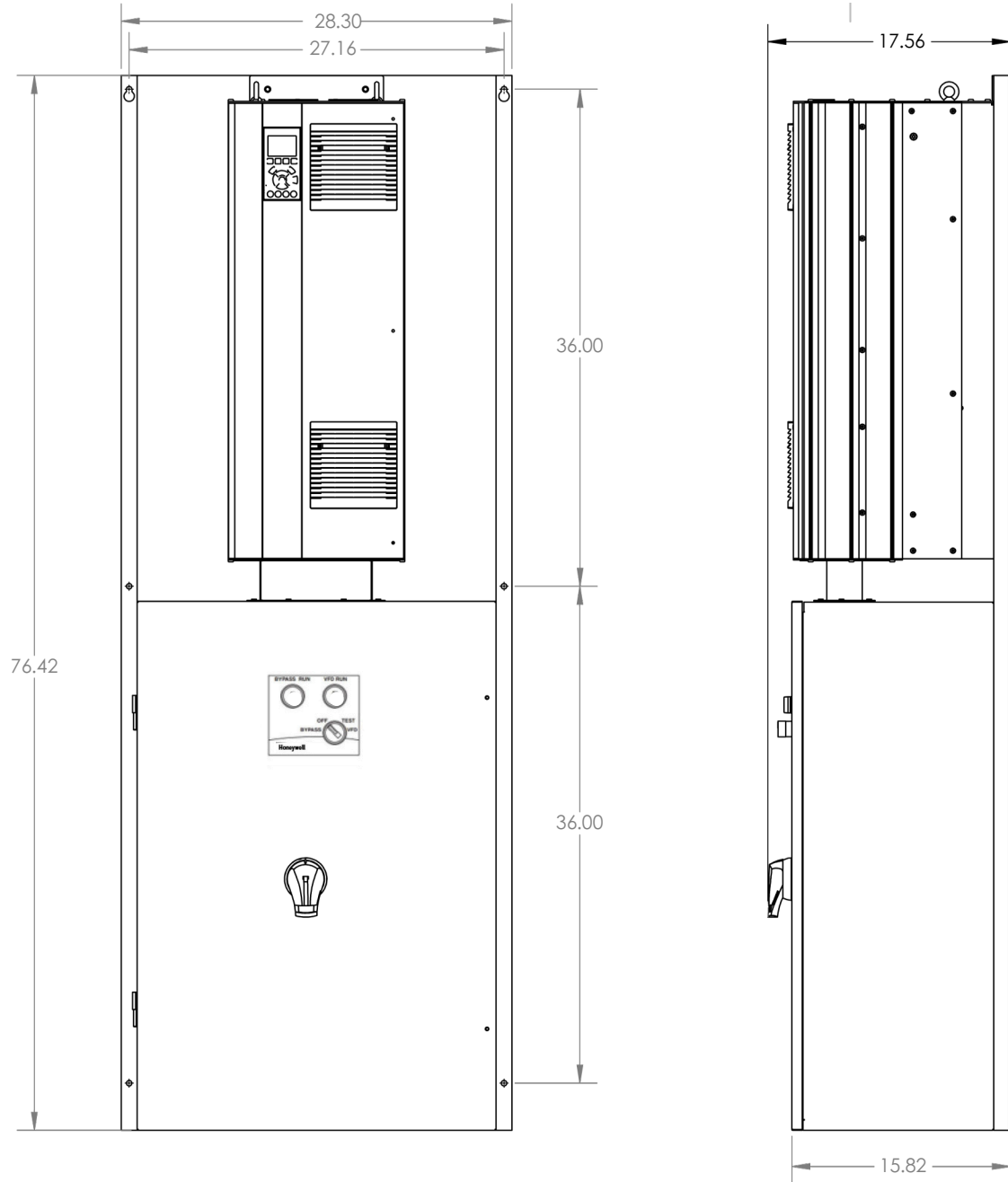
EN: Fig. 4 – Frame D: 3 Contactor Auto-Bypass Wiring Diagrams
 ES: Fig. 4 – Frame D: Diagramas de cableado – 3 contactores con bypass automático
 FR: Fig. 4 – Frame D: Schémas de câblage – 3 contacteurs avec dérivation automatique

EN: 3G SMARTVFD FRAME D WIRING DIAGRAMS AND DIMENSIONAL DRAWINGS
 ES: DIAGRAMAS DE CABLEADO Y DIMENSIONES – 3G SMARTVFD FRAME D
 FR: SCHÉMAS DE CÂBLAGE ET SCHÉMAS DIMENSIONNELS – 3G SMARTVFD FRAME D



DWG NO.	D1h - Assembly for Spec Drawings	A3
SCALE:1:16		SHEET 1 OF 1

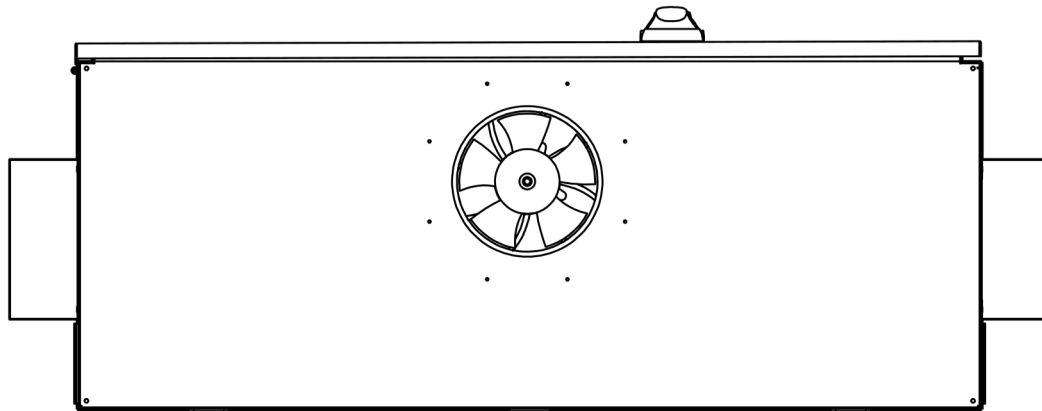
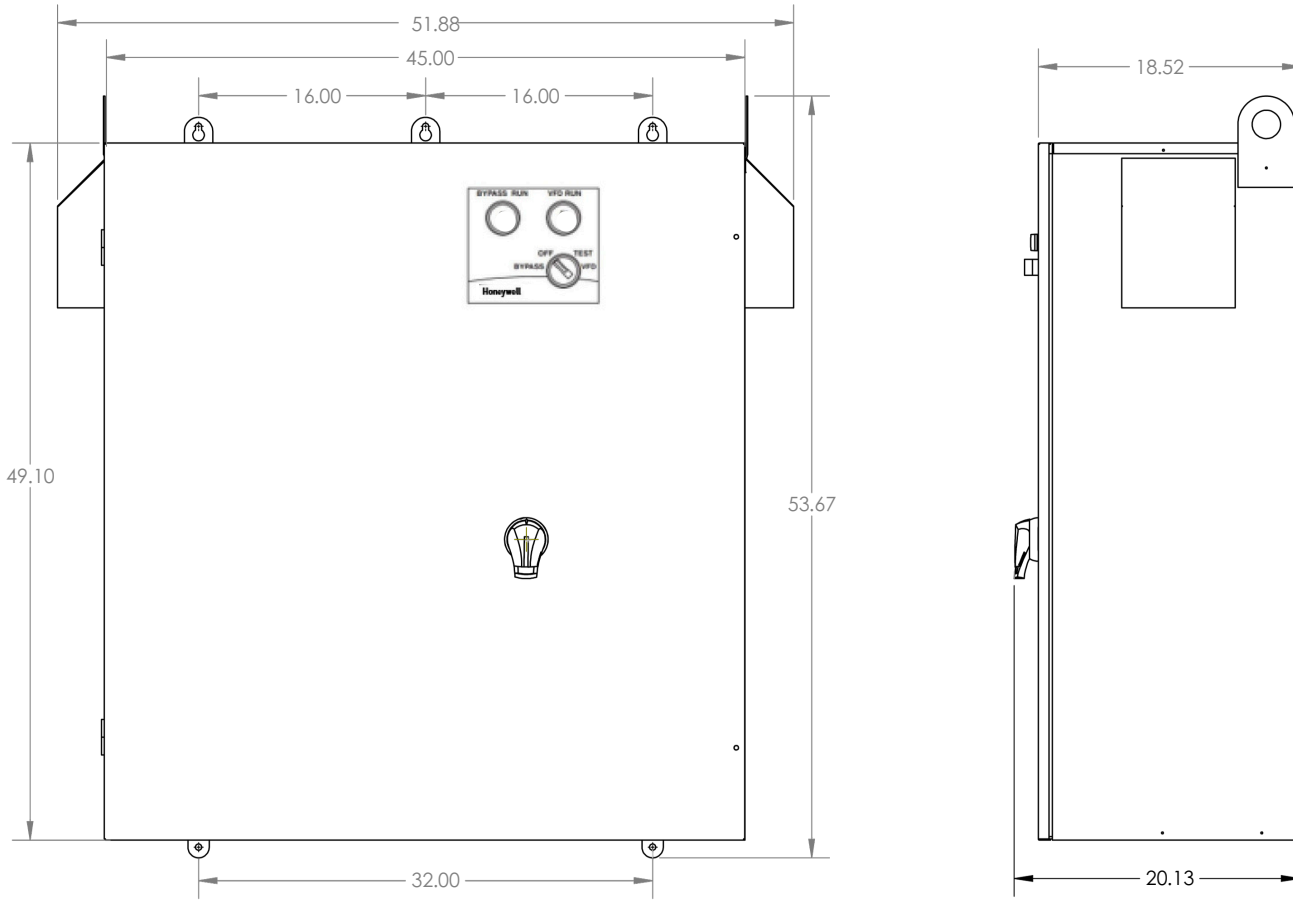
FEN: Fig. 5 – Frame D: NEMA 1, Disconnect Only, 2 Contactor, 3 Contactor and 3 Contactor with Auto-Bypass Dimensional Drawings
 ES: Fig. 5 – Frame D: Diagramas dimensionales – NEMA 1, solo desconexión, 2 contactores, 3 contactores y 3 contactores con bypass automático
 FR: Fig. 5 – Frame D: Schémas dimensionnels – NEMA 1, sectionneur uniquement, 2 contacteurs, 3 contacteurs et 3 contacteurs avec dérivation automatique



J&L Manufacturing, Inc.	
DWG NO.	A3
D1-12 Top Assembly	
SCALE: 1:20	SHEET 1 OF 1

EN: Fig. 6 – Frame D: NEMA 12, Disconnect Only, 2 Contactor, 3 Contactor and 3 Contactor with Auto-Bypass Dimensional Drawings
 ES: Fig. 6 – Frame D: Diagramas dimensionales – NEMA 12, solo desconexión, 2 contactores, 3 contactores y 3 contactores con bypass automático
 FR: Fig. 6 – Frame D: Schémas dimensionnels – NEMA 12, sectionneur uniquement, 2 contacteurs, 3 contacteurs et 3 contacteurs avec dérivation automatique

EN: 3G SMARTVFD FRAME D WIRING DIAGRAMS AND DIMENSIONAL DRAWINGS
 ES: DIAGRAMAS DE CABLEADO Y DIMENSIONES – 3G SMARTVFD FRAME D
 FR: SCHÉMAS DE CÂBLAGE ET SCHÉMAS DIMENSIONNELS – 3G SMARTVFD FRAME D



Bottom View

D13R Box

EN: Fig. 7 – Frame D: NEMA 3R, Drive Only, Disconnect Only, 2 Contactor, 3 Contactor and 3 Contactor with Auto-Bypass Dimensional Drawings
 ES: Fig. 7 – Frame D: Diagramas dimensionales – NEMA 3R, solo variador, solo desconexión, 2 contactores, 3 contactores y 3 contactores con bypass automático
 FR: Fig. 7 – Frame D: Schémas dimensionnels – NEMA 3R, variateur seul, sectionneur uniquement, 2 contacteurs, 3 contacteurs et 3 contacteurs avec dérivation automatique

PRODUCT NOMENCLATURE

HVFD3D 3 C 0100 G 1 0 0 B -XXXX

Product Family	
HVFD3D	Honeywell3G SmartVFD
HVFD3B	Honeywell3G SmartVFD BYPASS

Input Phase	
3	Three Phase

Nominal Voltage	Note 1
A	208/230
C	460
D	600

Nominal Horsepower	Note 2
0015	1.5HP
0020	2HP
0030	3HP
0050	5HP
0075	7.5HP
0100	10HP
0150	15HP
0200	20HP
0250	25HP
0300	30HP
0400	40HP
0500	50HP
0600	60HP
0750	75HP
1000	100 HP
1250	125 HP
1500	150 HP
2000	200 HP
2500	250 HP
3000	300 HP
4000	400 HP

Notes

- 600 Vac Drives with bypasses are Special Order. Call for assistance and pricing.
- Models 1.5HP – 150HP are included in price list. Call for special quote on 200 HP and above.
- Model numbers for Bypass application end in "B". VFD only part numbers will end in "C". If "Contactors" choice is "0" and "Bypass type" choice is "0" then "Application" must be "C". For a NEMA 3R Drive only application, the Model number will end in "C" since the unit is an assembly consisting of a NEMA 1 VFD factory installed in a NEMA 3R enclosure.
- If "Contactors" choice is 0 (Drive only), 1 (Fused Disconnect), or 4 (Circuit Breaker Disconnect) then "Bypass Type" choice must be "0". If "Contactors" choice is 2 or 5 (2 Contactor bypass) then "Bypass Type" choice must be "1". 2-Contactor bypass assemblies are available as manual bypass only.
- Option Chart denotes options available to modify standard Bypass models. Choice XXXX denotes a standard model with no factory options selected.

Option Code (Refer to Specification & Install guide for Details)	
XXXX	"X" indicates no option selected, any other letter shown, then option is applicable per Options chart below

Application Note 3	
B	Denotes Model number for Bypass Assembly with VFD
C	Denotes Drive only, new 3G version

Bypass Type	
0	No Bypass Option
1	Manual Bypass
2	Manual Bypass with Soft Start Option
3	Auto Bypass Option
4	Auto Bypass and Soft Start Option

Contactors Note 4	
0	Drive Only
1	Fused Disconnect Only
2	Two Contactor Bypass with Fused Disconnect
3	Three Contactor Bypass with Fused Disconnect
4	Circuit Breaker Disconnect Only
5	Two Contactor Bypass w / Circuit Breaker Disconnect
6	Three Contactor Bypass w / Circuit Breaker Disconnect

Enclosure Type	
1	NEMA 1
2	NEMA 12
3	NEMA 3R
4	NEMA 3R with Heater

Interface	
G	Graphical Keypad

Options Chart (XXXX)= No Options Selected

Communication Option Position 1 (X _ _ _)		Note 5
X	BACnetMSTP (Standard build)	
A	Factory Installed LonCard (HVFD3DOPTLON)	
B	Factory Installed BACnet IP card (HVFD3DOPTBACIP)	
C	Factory Installed MODbus Card (HVFD3DOPTMODIP)	
D	Factory Installed Ethernet Card (HVFD3DOPTETHIP)	

Enclosure Material Type Position 2 (_ X _)	
X	Painted Cold Rolled Steel (Standard Build)
S	Stainless Steel

Keypad Location Position 3 (_ _ X _)	
X	Factory Standard VFD Face (No Option Selected)
A	NEMA 1 or NEMA 12 Cabinet Face
B	NEMA 3R Cabinet Face

CUSTOM BUILD Position 4 (_ _ _ X)	
X	Standard Build (No Option Selected)
C	Custom Build, Call Factory for pricing & available options

ACCESSORIES

TABLE	REFERENCE
Honeywell 3G SmartVFD Lon Card	HVFD3DOPTLON
Honeywell 3G SmartVFD Graphic Keypad	HVFD3DKEYPAD
Honeywell 3G SmartVFD Real Time Clock Card	HVFD3DOPTRTC
Honeywell 3G SmartVFD Ethernet IP Card	HVFD3DOPTETHIP
Honeywell 3G SmartVFD BACnet IP Card	HVFD3DOPTBACIP
Honeywell 3G SmartVFD Modbus TC/IP Card	HVFD3DOPTMODIP
Honeywell 3G SmartVFD Mounting Kit for Keypad on Door	HVFD3DDOORMOUNT
Honeywell 3G SmartVFD 3 meter Cable for Door Kit	HVFD3DREMOTE3M

APPLICABLE TECHNICAL LITERATURE

TABLE	REFERENCE
Honeywell 3G SmartVFD Installation and User Guide	31-00559-01

NOMENCLATURA DEL PRODUCTO

HVFD3D 3 C 0100 G 1 0 0 B -XXXX

Familia de productos

HVFD3D	Honeywell3G SmartVFD
HVFD3B	Honeywell3G SmartVFD BYPASS

Fase de entrada

3	Trifásico
---	-----------

Voltaje nominal Nota 1

A	208/230
C	460
D	600

Caballos de fuerza nominales Nota 2

0015	1.5HP
0020	2HP
0030	3HP
0050	5HP
0075	7.5HP
0100	10HP
0150	15HP
0200	20HP
0250	25HP
0300	30HP
0400	40HP
0500	50HP
0600	60HP
0750	75HP
1000	100 HP
1250	125 HP
1500	150 HP
2000	200 HP
2500	250 HP
3000	300 HP
4000	400 HP

Código de opción (Consulte la guía de especificaciones e instalación para más detalles)

XXXX	"X" indica que no se ha seleccionado ninguna opción; cualquier otra letra mostrada indica que la opción es aplicable según el cuadro de opciones que aparece a continuación.
------	--

Aplicación Nota 3

B	Indica el número de modelo para el conjunto con bypass y VFD
C	Indica solo el variador, nueva versión 3G

Tipo de bypass

0	Sin opción de bypass
1	Bypass manual
2	Bypass manual con opción de arranque suave
3	Opción de bypass automático
4	Opción de bypass automático con arranque suave

Contactores Nota 4

0	Solo variador
1	Solo desconexión con fusible
2	Bypass de dos contactores con desconexión fusible
3	Bypass de tres contactores con desconexión fusible
4	Solo desconexión con disyuntor
5	Bypass de dos contactores con desconexión por disyuntor
6	Bypass de tres contactores con desconexión por disyuntor

Tipo de gabinete

1	NEMA 1
2	NEMA 12
3	NEMA 3R
4	NEMA 3R con calefactor

Interfaz

G	Teclado gráfico
---	-----------------

Notas

- Los variadores de 600 VCA con bypass son de pedido especial. Llame para asistencia y precios.
- Los modelos de 1.5 HP a 150 HP están incluidos en la lista de precios. Llame para una cotización especial en 200 HP y superiores.
- Los números de modelo para aplicaciones con bypass terminan en "B". Los números de parte solo VFD terminan en "C". Si la opción de "Contactores" es "0" y la opción de "Tipo de Bypass" es "0", entonces la opción de "Aplicación" debe ser "C". Para una aplicación de variador únicamente NEMA 3R, el número de modelo terminará en "C", ya que la unidad es un conjunto que consiste en un VFD NEMA 1 instalado de fábrica en un gabinete NEMA 3R.
- Si la opción de "Contactores" es 0 (solo variador), 1 (Desconexión fusible) o 4 (Interruptor de desconexión con disyuntor), entonces la opción de "Tipo de bypass" debe ser 0. Si la opción de "Contactores" es 2 o 5 (bypass de 2 contactores), entonces la opción de "Tipo de bypass" debe ser 1. Los conjuntos de bypass de 2 contactores están disponibles solo como bypass manual.
- El Cuadro de Opciones indica las opciones disponibles para modificar los modelos estándar con bypass. La elección XXXX denota un modelo estándar sin opciones de fábrica seleccionadas.

ACCESORIOS

TABLE	REFERENCE
Honeywell 3G SmartVFD Tarjeta Lon	HVFD3DOPTLON
Honeywell 3G SmartVFD Teclado gráfico	HVFD3DKEYPAD
Honeywell 3G SmartVFD Tarjeta de reloj en tiempo real	HVFD3DOPTRTC
Honeywell 3G SmartVFD Tarjeta Ethernet IP	HVFD3DOPTETHIP
Honeywell 3G SmartVFD Tarjeta BACnet IP	HVFD3DOPTBACIP
Honeywell 3G SmartVFD Tarjeta Modbus TC/IP	HVFD3DOPTMODIP
Honeywell 3G SmartVFD Kit de montaje para teclado en puerta	HVFD3DDOORMOUNT
Honeywell 3G SmartVFD Cable de 3 metros para kit de puerta	HVFD3DREMOTE3M

Cuadro de opciones (XXXX)= sin opciones seleccionadas

Opción de comunicación	Posición 1 (X_ _)	Nota 5
X	BACnet MSTP (configuración estándar)	
A	Tarjeta Lon instalada de fábrica (HVFD3DOPTLON)	
B	Tarjeta BACnet IP instalada de fábrica (HVFD3DOPTBACIP)	
C	Tarjeta MODbus instalada de fábrica (HVFD3DOPTMODIP)	
D	Tarjeta Ethernet instalada de fábrica (HVFD3DOPTETHIP)	

Tipo de material del gabinete	Posición 2 (_ X _)
X	Acero laminado en frío pintado (configuración estándar)
S	Acero inoxidable

Ubicación del teclado	Posición 3 (_ _ X)
X	Frente estándar de fábrica del VFD (sin opción seleccionada)
A	Frente del gabinete NEMA 1 o NEMA 12
B	Frente del gabinete NEMA 3R

CONSTRUCCIÓN PERSONALIZADA	Posición 4 (_ _ _ X)
X	Construcción estándar (sin opción seleccionada)
C	Construcción personalizada, llame a fábrica para precios y opciones disponibles

DOCUMENTACIÓN TÉCNICA APLICABLE

TABLE	REFERENCE
Guía de instalación y usuario Honeywell 3G SmartVFD	31-00559-01

NOMENCLATURE DU PRODUIT

Famille de produits		Remarque 1		Remarque 3	
HVFD3D	Honeywell3G SmartVFD	A	208/230	B	Indique le numéro de modèle pour l'ensemble dérivation avec variateur (VFD)
HVFD3B	Honeywell3G SmartVFD BYPASS	C	460	C	Indique variateur uniquement, nouvelle version 3G.
		D	600	Bypass Type de dérivation:	
				0	Sans option de dérivation
				1	Dérivation manuelle
				2	Dérivation manuelle avec option démarrage progressif
				3	Option dérivation automatique
				4	Option dérivation automatique avec démarrage progressif
				Contacteurs	
				0	Variateur uniquement
				1	Sectionneur avec fusibles uniquement
				2	Dérivation à deux contacteurs avec sectionneur à fusibles
				3	Dérivation à trois contacteurs avec sectionneur à fusibles
				4	Disjoncteur-sectionneur uniquement
				5	Dérivation à deux contacteurs avec disjoncteur-sectionneur
				6	Dérivation à trois contacteurs avec disjoncteur-sectionneur
				Type d'armoire :	
				1	NEMA 1
				2	NEMA 12
				3	NEMA 3R
				4	NEMA 3R avec chauffage
				Interface	
				G	Clavier graphique
				Code option (Se référer au guide de spécifications et d'installation pour plus de détails)	
				XXXX	« X » indique qu'aucune option n'est sélectionnée ; toute autre lettre affichée signifie que l'option est applicable selon le tableau des options ci-dessous.
				Application	
				Remarque 4	
				Remarque 5	
				Position 1 (X _ _)	
				X	BACnet MSTP (configuration standard)
				A	Carte Lon installée en usine (HVFD3DOPTLON)
				B	Carte BACnet IP installée en usine (HVFD3DOPTBACIP)
				C	Carte Modbus installée en usine (HVFD3DOPTMODIP)
				D	Carte Ethernet installée en usine (HVFD3DOPTETHIP)
				Position 2 (_ X _)	
				X	Acier laminé à froid peint (configuration standard)
				S	Acier inoxydable
				Position 3 (_ _ X)	
				X	Face avant VFD standard usine (aucune option sélectionnée)
				A	Face avant d'armoire NEMA 1 ou NEMA 12
				B	Face avant d'armoire NEMA 3R
				Position 4 (_ _ _ X)	
				X	Construction standard (aucune option sélectionnée)
				C	Construction sur mesure, contacter l'usine pour les prix et les options disponibles

Remarques

- Les variateurs 600 Vac avec dérivation sont disponibles uniquement sur commande spéciale. Contacter l'assistance et le service commercial pour les prix.
- Les modèles de 1,5 CV à 150 CV sont inclus dans la liste de prix. Contacter pour un devis spécial pour 200 CV et plus.
- Les numéros de modèle pour les applications avec dérivation se terminent par « B ». Les numéros de pièces pour variateur (VFD) uniquement se terminent par « C ». Si le choix « Contacteurs » est « 0 » et le choix « Bypass Type de dérivation » est « 0 », alors « Application » doit être « C ». Pour une application variateur uniquement en NEMA 3R, le numéro de modèle se terminera par « C », puis que l'unité est un ensemble constitué d'un VFD NEMA 1 installé en usine dans une armoire NEMA 3R.
- Si le choix « Contacteurs » est 0 (variateur uniquement), 1 (sectionneur avec fusibles), ou 4 (disjoncteur-sectionneur), alors le choix « Type de dérivation » doit être « 0 ». Si le choix « Contacteurs » est 2 ou 5 (dérivation à 2 contacteurs), alors le choix « Type de dérivation » doit être « 1 ». Les ensembles de dérivation à 2 contacteurs sont disponibles uniquement en dérivation manuelle.
- Le tableau des options indique les options disponibles pour modifier les modèles standard avec dérivation. Le choix XXXX désigne un modèle standard sans options d'usine sélectionnées.

ACCESSOIRES

TABLE	REFERENCE
Honeywell 3G SmartVFD Carte Lon	HVFD3DOPTLON
Honeywell 3G SmartVFD Clavier graphique	HVFD3DKEYPAD
Honeywell 3G SmartVFD Carte horloge temps réel	HVFD3DOPTRTC
Honeywell 3G SmartVFD Carte Ethernet IP	HVFD3DOPTETHIP
Honeywell 3G SmartVFD Carte BACnet IP	HVFD3DOPTBACIP
Honeywell 3G SmartVFD Carte Modbus TCP/IP	HVFD3DOPTMODIP
Honeywell 3G SmartVFD Kit de montage pour clavier sur porte	HVFD3DDOORMOUNT
Honeywell 3G SmartVFD Câble de 3 mètres pour kit de porte	HVFD3DREMOTE3M

DOCUMENTATION TECHNIQUE APPLICABLE

TABLE	REFERENCE
Guide d'installation et d'utilisation Honeywell 3G SmartVFD	31-00559-01

EN: 3G SMARTVFD FRAME D WIRING DIAGRAMS AND DIMENSIONAL DRAWINGS
ES: DIAGRAMAS DE CABLEADO Y DIMENSIONES – 3G SMARTVFD FRAME D
FR: SCHÉMAS DE CÂBLAGE ET SCHÉMAS DIMENSIONNELS – 3G SMARTVFD FRAME D

The product is manufactured by J&L Manufacturing. By using this J&L Manufacturing, Inc. literature, you agree that J&L Manufacturing, Inc. will have no liability for any damages arising out of your use or modification to the literature. You will defend and indemnify J&L Manufacturing, Inc., its affiliates and subsidiaries, from and against any liability, cost, or damages, including attorney's fees, arising out of, or resulting from, any modification to the literature by you.

El producto es fabricado por J&L Manufacturing. Al utilizar esta documentación de J&L Manufacturing, Inc., usted acepta que J&L Manufacturing, Inc. no tendrá ninguna responsabilidad por los daños que surjan de su uso o modificación de la misma. Usted se compromete a defender e indemnizar a J&L Manufacturing, Inc., sus afiliadas y subsidiarias, frente a cualquier responsabilidad, costo o daño, incluidos los honorarios de abogados, que surjan o resulten de cualquier modificación que usted realice a esta documentación.

Le produit est fabriqué par J&L Manufacturing. En utilisant cette documentation de J&L Manufacturing, Inc., vous acceptez que J&L Manufacturing, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tout dommage résultant de votre utilisation ou de toute modification apportée à cette documentation. Vous vous engagez à défendre et à indemniser J&L Manufacturing, Inc., ainsi que ses filiales et sociétés affiliées, contre toute responsabilité, tout coût ou tout dommage, y compris les honoraires d'avocat, découlant de ou résultant de toute modification apportée à cette documentation par vous.

The Honeywell trademark is used under license from Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. makes no representations or warranties with respect to this product.

La marca registrada Honeywell se utiliza bajo licencia de Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. no hace declaraciones ni ofrece garantías con respecto a este producto.

La marque Honeywell est utilisée sous licence de Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. ne fait aucune déclaration et n'offre aucune garantie concernant ce produit.